

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 96 (1998)

Heft: 5

Vereinsnachrichten: VSVF Verband Schweizerischer Vermessungsfachleute = ASPM
l'association suisse des professionnels de la mensuration = ASTC
l'associazione svizzera tecnici del catasto

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zukunft Berufsverbände – wie weiter?

Die Vorstände des SVVK und der SIA-FKV beauftragten anfangs 1997 eine gemeinsame Arbeitsgruppe, Vorschläge zur Zukunft der Berufsverbände in unserem Berufsstand auszuarbeiten. Der Bericht wurde im Herbst 1997 den Vorständen vorgelegt und in einer Kurzfassung in VPK 12/97 publiziert. Kernpunkt des Vorschlages ist das Zusammengehen bestehender Verbände in einem neuem Berufsverband.

Die beiden Vorstände haben inzwischen vom Bericht der Arbeitsgruppe Kenntnis genommen und das weitere Vorgehen besprochen. Umfang und Zeitpunkt des Zusammengehens mit weiteren Partnern sind noch nicht entschieden. Gespräche zwischen den beiden auftraggebenden Vorständen und mit der GF SVVK haben bereits stattgefunden.

Jetzt folgen erste Kontaktaufnahmen mit SGPBF, VSVF, STV-FVG und UTS-MGR. An der Präsidentenkonferenz SVVK vom 22. April 1998 wurden die Sektionspräsidenten des SVVK über Stand und Vorgehen orientiert. Bei diesen ersten Gesprächen soll abgeklärt werden, ob überhaupt Interesse am Zusammengehen besteht und welche gemeinsamen Vorteile gesehen werden.

Erst bei positivem «Eintretensentscheid» werden konkrete Lösungen mit den Partnern und den Sektionen diskutiert und erarbeitet werden. An den Hauptversammlungen des SVVK am 12. Juni 1998 in Genf und der SIA-FKV am 24. September 1998 in Olten wird über die Gespräche mit den Partnern berichtet werden.

Thomas Glatthard

Avenir des associations professionnelles – suite de la procédure

Au début 1997, les comités respectifs de la SSMAF et du GRG-SIA ont chargé un groupe de travail commun d'élaborer des propositions touchant l'avenir des associations professionnelles. Celui-ci s'est acquitté de sa tâche et a soumis en automne 1997 un rapport dont un résumé a été publié dans le MPG 12/97. La suggestion essentielle présentée dans ce document consistait en la fusion de l'ensemble des associations existantes en une seule organisation professionnelle.

Dans l'intervalle, les comités de la SSMAF et du GRG-SIA ont pris connaissance du rapport en question et ont discuté de la suite de la pro-

cedure. Ni l'étendue ni le calendrier d'une éventuelle fusion avec d'autres associations n'ont été arrêtés. Des discussions entre les deux comités en question et le GP SSMAF ont déjà été entamées.

A l'heure qu'il est, des contacts sont noués également avec la SSPIT, l'ASPM, le STV-FVG et l'UTS-MGR. Lors de leur conférence du 22 avril 1998, les présidents des sections de la SSMAF seront informés de l'état du dossier. Ces premières discussions seront consacrées à la question de savoir si un intérêt à une éventuelle fusion existe véritablement et dans quelle mesure des avantages communs en sont escomptés. Ce n'est que dans l'hypothèse d'une «entrée en matière» positive que des solutions concrètes seront élaborées et débattues avec les partenaires et les sections. Lors des assemblées générales de la SSMAF du 12 juin 1998 à Genève et du GRG-SIA du 24 septembre 1998 à Olten, un rapport sera présenté sur les discussions qui se auront eu lieu avec les organisations partenaires.

Thomas Glatthard

VSVF-Zentralsekretariat: Secrétariat central ASPM: Segreteria centrale ASTC:

Schlichtungsstelle
Office de conciliation
Ufficio di conciliazione
Weissensteinstrasse 15
3400 Burgdorf
Telefon und Telefax: 034/ 422 98 04

Stellenvermittlung Auskunft und Anmeldung:

Service de placement
pour tous renseignements:
Servizio di collocamento
per informazioni e annunci:
Alex Meyer
Rigiweg 3, 8604 Volketswil
Tel. 01 / 802 77 11 G
Tel. 01 / 945 00 57 P

VSVF/ASPM/ASTC

Verband Schweizerischer Vermessungsfachleute
L'association suisse des professionnels de la mensuration
L'associazione svizzera tecnici del catasto

VSVF – Solidarität macht sich bezahlt!

Liebes Mitglied

Der Zentralvorstand des Schweizerischen Verbands für Vermessungsfachleute erachtet es, gerade in der heutigen Zeit der sinkenden Kaufkraft, als eine vordringliche Aufgabe, allen Mitgliedern bei der Stabilisierung der Kosten behilflich zu sein, indem er qualitativ hochstehende Leistungen zu Vorzugsbedingungen verschafft.

Der im Versicherungsbereich abgeschlossene Rahmenvertrag zwischen dem VSVF und Züritel garantiert den Mitgliedern und deren Ehe- oder LebenspartnerInnen die Vorteile der Motorfahrzeug-, Hausrat- und Privathaftpflichtversicherungen von Züritel.

Die Spezialkonditionen, das attraktive Bonus-system und die kundenfreundlichen 1-Jahresverträge sind nur einige wenige Beispiele des kundenfreundlichen Dienstleistungsangebotes.

Zudem freuen wir uns, Ihnen neu auch Lebensversicherungen anbieten zu können.

Alle Versicherungsangebote werden auf die persönlichen Bedürfnisse unserer Mitglieder abgestimmt. Sie entscheiden schlussendlich, welche Deckungen Ihren Vorstellungen entsprechen.

Beim VSVF beziehungsweise Züritel profitieren alle Mitglieder von einem raschen und unkomplizierten Service rund um die Uhr – sieben Tage pro Woche.

Das grosse Interesse an unseren Angeboten zeigt, dass wir die Bedürfnisse unserer Mitglieder nach attraktiven Dienstleistungen erkannt haben.

Mit diesen Angeboten lässt sich konkret und wirkungsvoll sparen.

Zögern Sie nicht, Näheres zu erfahren und rufen Sie an – auf die für unsere Mitglieder speziell bei Züritel eingerichtete Telefon-Nummer: 0848 807 814

VSVF, Züritel, Postfach, 8307 Effretikon

M. Kämpfer, Zentralsekretärin

ASPM – la solidarité donne toute sa mesure!

Cher membre

Pour le comité central de l'Association suisse des professionnels de la mensuration, il est primordial de soutenir l'ensemble des membres de l'association dans leurs efforts visant à stabiliser les coûts – compte tenu notamment de la baisse du pouvoir d'achat – par exemple en leur procurant des prestations de haute qualité à des conditions préférentielles.

Le contrat-cadre conclu dans le domaine des assurances entre l'ASPM et Zuritel garantit aux membres de l'association et à leur conjoint ou partenaire les avantages des assurances automobiles, inventaire du ménage et responsabilité civile de particuliers de Zuritel.

Conditions spéciales, système de bonus avantageux et contrat d'un an – une durée très appréciée des clients – ne sont que quelques-uns des avantages inhérents au contrat-cadre précité.

En outre, nous avons le plaisir de vous proposer désormais des assurances-vie.

Toutes les offres d'assurances satisfont aux besoins individuels de nos membres. En définitive, c'est vous-même qui décidez de la couverture qui répond le mieux à vos aspirations.

L'ASPM et Zuritel font profiter tous les membres de l'association 24 heures sur 24 et sept jours sur sept d'un service rapide et sans complication inutile.

Le grand intérêt qu'ont suscité nos offres prouve que nous avons su reconnaître les besoins de nos membres en matière de prestations de services et tenir compte des avantages qu'ils recherchent.

L'efficacité de nos offres se traduit en effet par les économies qu'elles engendrent.

N'hésitez pas à demander des renseignements complémentaires. Vous les obtiendrez sur simple appel à Zuritel qui a ouvert tout spécialement une ligne dont voici le numéro:

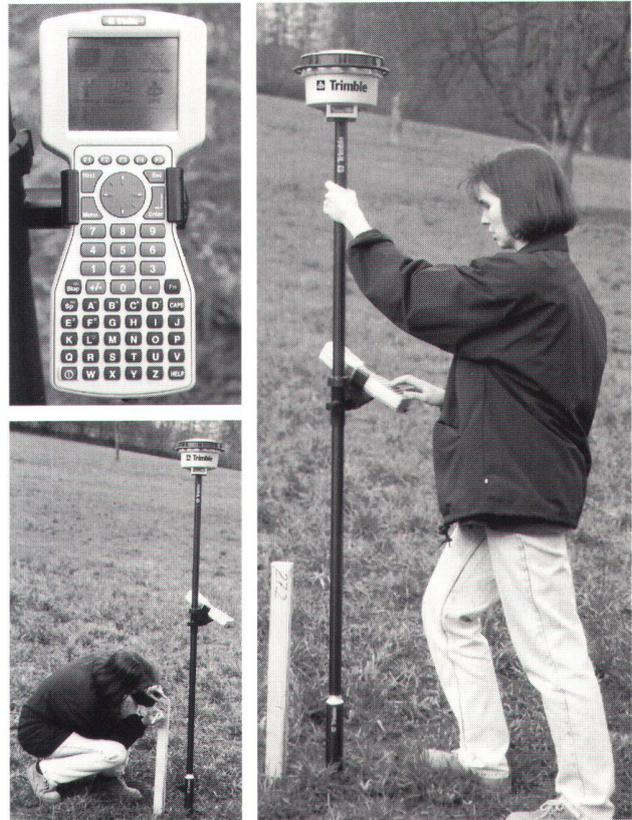
0848 807 814

ASPM, Zuritel, Case postale,
8307 Effretikon

M. Kämpfer, Secrétariat central

GPS Total Station 4800

Die neue Aera in der
Zweifrequenz-GPS-Vermessung



Echtzeit... ohne lästige Kabel!

- ☒ **Nur 3,9 kg**
- ☒ **Kein Rucksack**
- ☒ **Einfache Handhabung**
- ☒ **Integriertes Geoid der L+T**
- ☒ **Ideal für Parzellarvermessung**
- ☒ **Anwender sind begeistert!**

Rufen Sie uns noch heute an, verlangen Sie Informationen oder eine unverbindliche Demonstration.

allnav 

Obstgartenstrasse 7
8035 Zürich
Telefon 01 / 363 41 37
Telefax 01 / 363 06 22

 **Trimble**
DIE GPS LÖSUNG